

# EL IRIS

Núm. 4.712

DIARIO CATÓLICO

Año XVI

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrala, 10. — Imprenta.  
Teléfono n.º 80.

Ciudadela (Menorca) viernes 28 de Diciembre de 1928

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Almanagues

Termina el año. Pronto en el lugar que ocupa el lacio y mer-mado calendario del año 1928, colocaremos el nuevo y flamante de 1929. Al arrancar la última hoja, volará con ella todo un año de nuestra existencia.

¡Un año! Risas, lágrimas, ternuras, desengaños, luchas, experiencia, desgaste y vejez: he ahí lo que recuerda esta hoja de calendario que impasibles arrancamos.

Día a día, sin fijarnos casi en ello, hemos ido arrancando las hojas del Calendario. ¡Cuántas ilusiones han volado arrastradas por el vendaval del tiempo, como vuela por el aire la hoja desprendida del árbol o arrancada del Calendario!

Pero... dejemos consideraciones serias y sigamos la corriente que nos lleva a vivir, a vivir deprisa y con pocas preocupaciones.

Hablemos de Almanagues y Calendarios.

¿Qué más natural que adquirir un calendario? Hoy es una necesidad.

Y como las necesidades son muy elásticas porque tienen que acomodarse a los gustos y los gustos son tan variados, de aquí esta variedad de calendarios y almanagues, que encuentran siempre comprador.

Los hay verdaderamente artísticos. Hay algunos que no contentos con seleccionar asuntos interesantes, bellas poesías, curiosidades de práctica utilidad, han comenzado a ilustrar sus hojas con artísticos cuadros, correctamente reproducidos, a pesar del breve marco en que han de ser encerrados.

Y hacen bien. El calendario tiene más influencia de la que a primera vista parece alcanzar. La hojita pasa casi siempre de mano en mano por casi todos los miembros de la familia, no faltan a veces los comentarios sobre ella, y

## Qué deliciosa bebida...!



Sales  
**Litínicas DALMAU**  
EFERVESCENTES  
PRODUCTO NACIONAL

Cada caja contiene 15 saquitos para preparar  
15 litros de excelente agua mineral de mesa

DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS:  
Establecimientos Dalmau Oliveres, S. A.  
Paseo Industria, 14. - BARCELONA

## ¡¡ OCASIÓN, OCASIÓN, OCASIÓN !!

El antiguo Establecimiento de

**RAFAEL FEDELICH**

Plaza Catedral, núm. 3.

Con motivo de las próximas Fiestas de Reyes, liquidará con grandes rebajas, sus artículos de Orfebrería, Platería, Joyería y Bisutería.

¡Ciudadelanos, aprovechad la ocasión!

¡Visitad este Establecimiento y os convencereis!

leída muchas veces en las comidas, alimenta la inteligencia entonces desocupada.

Bien han hecho esas Congregaciones y Asociaciones en editar sus calendarios. Es una conquista que les puede satisfacer. Es un verdadero apostolado el del oscuro confeccionador de los calendarios.

En resumidas cuentas el calendario es un contador o indicador de las fechas del año. Sus formas son muy variadas: los hay diarios

semanales, mensuales, anuales y hasta... perpétuos.

Los hombres eternos inventores, han inventado mucho respecto de esto.

Pero antes del Calendario debieron arreglar el sistema de computación del tiempo. Dejando a los árabes, devotos de la luna, que se rigen por el calendario lunar, los demás pueblos fijan como punto de partida de la división del tiempo en años el paso de la tierra por

el mismo equinoccio. Tarda nuestro planeta en pasar dos veces, un intervalo de 365 días, cinco horas, 48 minutos, 51 segundos y dos tercios de segundo.

Esto lo saben los astrónomos desde hace muchos siglos, desde antes de Jesucristo. Los más sabios fueron los Egipcios. Estos empezaban el año en el otoño, cuando solían retirarse las aguas del Nilo y podían empezar sus labores. Los Persas también tenían 365 días en su calendario. Los romanos tardaron aun muchos años en aprender de sus conquistados. Y cuando Julio César quiso reformar el calendario, lo único que hizo fué llamar al Egipcio Sosígenes, porque ellos habían llegado al año de confusión que tuvo 415 días. Debería pues llamarse el actual, calendario de Sosígenes y no Juliano. El Papa Gregorio XII acabó de arreglar la distribución de los bisestos y con otras disposiciones de su bula del 24 de Febrero de 1582, redujo a tan poca cosa lo excedente de cada año que en 3.000 años, apenas formará un día.

Acaso todavía no hemos llegado al calendario definitivo. Esto parece indicar la diversidad de días de los meses, etc.

De todos modos, que arranquemos con felicidad los 365 días de nuestro nuevo calendario.

J. VARGAS.

Ciudadela, Diciembre de 1928.

## Premio a una religiosa

La Academia de Ciencias Morales y Políticas de Francia acaba de discernir en su sesión pública anual el gran premio de 40.000 francos a la Congregación de las hermanas de María Auxiliadora, en la persona de su superiora, anciana de ochenta y un años. La Congregación, como se sabe, gobierna y administra la Casa Antituberculosa de Villette. Sor María de los Angeles vió nacer la obra, y en cierto

modo la personifica. De las 50 camas instaladas en los comienzos, hacia 1880, se han multiplicado por diez. Y aunque en la misma comarca han brotado y fructificado otras iniciativas y son varios los establecimientos antituberculosos, ninguno alcanzó el desarrollo y los resultados del que rigen las citadas religiosas. En el curso de cincuenta años Villette ha hospitalizado alrededor de 40.000 enfermos, de los cuales curaron 16.000 y más de 13.000 mejoraron. Y las hermanas—pronunciaba el presidente de la Academia en la sesión—no desean sino una cosa: hacer más. Su única lamentación es no poder admitir, por falta de sitio, a todos los pacientes que llaman a sus puertas.

Después de la distribución de los premios, el secretario perpetuo leyó su Memoria, que versó sobre «La vida y los trabajos de Augusto Beernaert (1829-1912), el ministro católico de Bélgica.»



## Lo que debe creer el agricultor

**Primero.**—En la pequeña finca e intensos cultivos.

**Segundo.**—En que la tierra necesita nutrirse, por lo cual debe ser abonada.

**Tercero.**—En que las grandes cosechas mejoran la tierra y enriquecen al agricultor.

**Cuarto.**—En que las fincas deben tener dueños inteligentes.

**Quinto.**—En que el abono no será un buen fertilizante si no va unido al espíritu de empresa y al industrial.

**Sexto.**—En buenos cercados, buenas casas, buenos huertos y buenos y suficientes operarios para la recolección de cosechas.

**Séptimo.**—En conciencia limpia, espesa limpia y cocina limpia.

**Octavo.**—En que no es humillante pedir consejos y si de buena utilidad.

**Noveno.**—En que el lugar por cada cosa en su lugar, produce orden que ahorra tiempo, dinero y trabajo.

**Décimo.**—En que los ganados necesitan, no sólo buenos forrajes, sino buenos techos.

**Undécimo.**—En que se debe poner un ojo en los experimentos, pero no los dos.

**Duodécimo.**—En que se debe producir mucho y bueno y vender pronto y bien.



N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios



## Locales

### Delegado diocesano.

Hemos sabido con satisfacción, que a propuesta del Rdmo. Prelado diocesano, ha sido nombrado Delegado en esta Diócesis del Congreso Mariano hispano americano que se celebrará en Sevilla el próximo mes de Mayo el M. I. Sr. Lic. D. Pablo Brunet, Arcediano y Rector de este Seminario Conciliar.

El anunciado Congreso Mariano promete revestir la mayor solemnidad y al mismo concurrirán numerosas Congregaciones Marianas de España y América.

A cuantas personas interese conocer programas y demás del Congreso de Sevilla pueden dirigirse a dicho señor Arcediano.

### Saludo.

Hemos tenido el gusto de saludar al distinguido e ilustrado Capellán Castrense Rdo. Sr. D. Francisco Sureda Blanes, conocido escritor y polemista.

Su viaje a Menorca tiene por finalidad gestionar el envío de algunos objetos a la Exposición de Barcelona.

Sea muy bienvenido el querido amigo.

### Avlío.

Esta mañana, cerca las nueve, ha pasado volando sobre la ciudad un hidroavión, que ha sido visto por muchas personas.

### Mejoras urbanas.

Se procede estos días al arreglo del piso de la calle de María Auxiliadora, que bienlo necesitaba. Últimamente fué arreglado el de la calle de Martorell.

### La Exposición Misional.

La Comisión organizadora hace notar que dicha Exposición se clausurará el próximo martes primero de año, a las seis de la tarde, por lo tanto todos los Señores bienhechores y demás personas que aún no la hayan visitado y lo deseen podrán hacerlo de once a una y de cinco a ocho del próximo domingo 30 y de once a una y de cuatro a seis del primero de Enero próximo. También se advierte que la entrada es libre y gratuita y que no se invita personalmente.

### Pastorets.

Se han puesto a la venta en esta imprenta toda clase de pastorets para adorno de nacimientos, *betlems*.

### Sufragios.

Mañana sábado en la Iglesia Parroquial de San Francisco, se celebrará un turno de misas rezadas en sufragio del alma de D. Joaquín Comella, Médico, (Q. E. D. D.) por cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

La primera de las misas empezará a las 7 y media y la última a las 9 y media.

### El Kinetacto.

Notable invento de un sacerdote español.

Por la prensa recientemente llegada a nuestras manos hemos tenido ocasión de enterarnos de los importantes trabajos que viene realizando el Rdo. Padre Luis Gomez Fernández, Doctor en Ciencias Naturales y Catedrático de Fisiología e Historia Natural, para conseguir la orientación de los aviadores que naveguen en condiciones en que sea difícil o imposible conseguirlo, bien sea por las malas condiciones de visibilidad, bien porque se hallen lejos de los continentes y de las islas. Fúndanse sus estudios en la inercia de los gromes, como se han fundado los alemanes en el giroscopio para orientar los submarinos y el Dr. Rey Pastor en su sismógrafo de inercia.

El Dr. Gomez Fernandez ha estudiado por espacio de veinte años los fenómenos de la orientación en las aves y en los peces.

Mediante su dispositivo ingeniosísimo podrá apreciar el aviador las velocidades y la distancia recorrida sin entretenerse en hacer cálculos matemáticos, como tiene que efectuarlos actualmente con la brújula y el radio goniometro, que son aparatos de dudosa eficacia, ya que la brújula señala ángulos pero no indica kilómetros y el radio goniometro se limita a hacer el oficio de un lazarillo guiando a un ciego.

Las experiencias de gabinete han dado excelente resultado avaladas con las pruebas realizadas en un movil comprobadas por el eminente físico P. Perez del Pulgar y por el ilustrado Teniente Coronel Sr. Herrera.

Recientemente el inventor del Kinetacto dió una conferencia ante el Sr. Obispo de Madrid-Alcalá que repetirá, dentro de poco, en el Centro del Ejército y de la Armada.

J. MONI DRAWIS.

## SANTORAL

Sábado, 29.—Sto. Tomás Cantuariense obispo, san David rey y profeta y san Casto.

Día 29.—Sol sale a las 7'9 pónese a las 4'33.—Luna sale a las 4'51 pónese a las 9'24.

## CULTOS

Sábado, 29.—En San Agustín: Empezará el solemne Tríduo, de fin y principio de año, dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.—Por la mañana, a las 7 y media, Misa de comunión, con ejercicio dedicado al Corazón de Jesús. Por la tarde, a las 5 y media, exposición de S. D. M., Estación, Rosario, ejercicio en honor del Niño Jesús, sermón por el Muy Ilte. Dr. D. Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral, bendición y reserva.

## Ayuntamiento de Ciudadela

### COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 16 de Noviembre de 1928.

Presidió el Sr. Alcalde Don Jaime Guitart Fornaris, asistiendo el Teniente de Alcalde Don Juan Saura, Don Juan Sintes y el suplente Don Jaime Gelabert.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Pagar las cuentas por servicios municipales que se hallaban a la orden del día de la sesión anterior.

Quedar enterado de un oficio del Excmo. Sr. Gobernador Civil participando haber nombrado concejal en propiedad de este Ayuntamiento a Don Eugenio Triay Mayans, a quien nombrara asimismo Diputado Corporativo Provincial. De conformidad con lo informado por la Comisión de Obras Públicas, conceder permiso a Don Juan Arguimbau Ferrer para construir una casa de nueva planta en el solar que posee en el Paseo de San Nicolás de esta ciudad.

Autorizar a Doña María Mercadal Moll para derribar la casa n.º 59 de la calle de Alayor, con la condición de sujetarse en su reconstrucción a la línea que le trace el Ayuntamiento, para lo cual se le cederá gratuitamente el solar de la vía pública necesario para el ornato de dicha calle.

Quedar enterado de una solicitud presentada por don Francisco Vivó Cavaller reclamando contra una petición de instalar un motor destinado a la industria de molienda de granos.

Exponer al público por espacio de quince días una solicitud de Don Jaime Bagur Moll pidiendo permiso para instalar dos motores eléctricos de 2 H. P. en el Paseo de San Nicolás para destinarlos a la fabricación de calzado.

Convocar el Ayuntamiento pleno a sesión pública extraordinaria para el día 23 del actual para proceder a la elección de Teniente 2.º de Alcalde, vacante por la dimisión de Don Pedro Comella y resolver lo procedente sobre la distribución y suministro de aguas a domicilio.

A petición del Teniente Don Juan Saura, proceder a la inmediata reparación del firme de la calle de Martorell y a los baches existentes en varias calles; y que tan pronto como lo permitan los fondos se procederá al arreglo de la calle de Isabel II. Tomar nota de la necesidad de proceder al afirmado de los caminos vecinales, en mal estado por el ensanche de los mismos en diversos sitios.

A propuesta del Teniente Don Juan

Sintes, proponer a la Junta Local de Primera Enseñanza que acuerde solicitar una recompensa o distinción a favor de la maestra nacional de niñas de esta ciudad Doña Margarita Florit Anglada por su celo en pro de la enseñanza, comunicándolo a la Inspección Provincial para aquellas recompensas que proceden de la Superioridad.

Y se levantó la sesión.

## Mallorca

### PALMA.

En un escaparate de la Casa Jun' cosa se halla expuesto un retrato pintado al óleo, del R. dmo. e Ilmo. Obispo Dr. Llompart, recientemente fallecido, obra del distinguido fotógrafo de Inca Sr. Payeras.

Este señor, que durante muchos años, alternando con su profesión, hizo pinturas muy discretas, en este retrato se ve que ha reunido todo su saber y entusiasmo, habiendo conseguido pintar un retrato que indiscutiblemente es su obra maestra, sobresaliendo muchísimo de entre todas las que de él conocemos.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 28 de Diciembre de 1928

Francos . . . . .	24'10
Libras . . . . .	29 80
Dollars . . . . .	6'13
Liras . . . . .	32'25
Interior serie A. . . . .	75'90
Exterior serie A. . . . .	91'00
Amortizable 5 p. 1920 . . . . .	95'00
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. 1920 . . . . .	00'00
Id. Cáceres variable . . . . .	00'00
Cédulas Argentinas 6 p. 1920 . . . . .	2.650'00
Trasatlántica 6 p. 1922 . . . . .	100'25
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	00'000

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 28.—A las ocho

Barómetro . . . . .	765'1
Termómetro a la sombra . . . . .	11'5
Viento . . . . .	Este
Velocidad del mismo . . . . .	Flojo
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

## Para alquilar

Gran local propio para fábrica sito Plaza de Colón y puesto para Auto.  
Razón Elías Conesa.

# ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

## Lea V. este Anuncio que le interesa

Por 16 céntimos diarios tiene Vd. probabilidad de obtener casa propia

**EL HOGAR DEL PORVENIR** de Palma de Mallorca es la cooperativa que por su excelencia se ha impuesto en los hogares de Ciudadela.

Durante diez años está V. expuesto a que por sorteo salga el número de su póliza agraciado, dándole derecho a la construcción de una casa donde V. la desee y según sus necesidades.

Caso de no ser favorecido por la suerte, cobra V. las cuotas pagadas, más un interés del 6 por ciento como minimum.

En caso de defunción se devuelven íntegras las cuotas pagadas a sus herederos.

Aproveche la estancia del Inspector General en Menorca para suscribirse y entrará V. en el próximo sorteo del día 1.º de Enero.

Horas de despacho: De 7 a 9 noche.

Calle San Cristobal, 43.

Casa de Don Juan Melis (Delegado)

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Varias

#### Medalla de oro al Obispo de Madrid.

Madrid, 28.—3'30

Para conmemorar la celebración de la Misa que se dijo en la Asamblea Nacional, el Gobierno ha acordado conceder al Obispo de Madrid una medalla de oro como recuerdo del acto.

El Presidente de la Asamblea ha comunicado tal acuerdo al Prelado.

#### Un héroe.

El director del Hospital Militar de Carabanchel, ha dado cuenta a las autoridades militares de la conducta altruista del enfermero Agapito Gómez.

Dicho enfermero se ha prestado cinco veces a la transfusión de sangre a un enfermo.

#### Reparto de juguetes.

La Reina Cristina repartió juguetes y ropas a los niños de la Casa de Maternidad.

#### Firma de un tratado.

El Marqués de Estella y el Ministro de Noruega firmaron el tratado de conciliación y arbitraje entre ambas naciones.

#### Dimisiones.

En virtud del decreto de incom-

patibilidades, han dimitido los Consejeros de Estado señores Gascon Marin, Gabilan y Ossorio.

#### Premio de Literatura.

El premio Nacional de Literatura se ha concedido al escritor don José Montero Alonso.

#### Enfermo viaticado.

Comunican del Ferrol que ha sido viaticado el Almirante Roghi.

#### La exportación de uva.

Noticias de Almería dicen haber terminado la exportación de uva. El negocio en general ha sido ruinoso.

Han sido exportados dos millones 18 mil barriles, de dos arrobas cada uno.

#### El Director de Sanidad.

Ha llegado a Granada el Director de Sanidad, a quien se impondrá la Cruz del Mérito Civil.

Ha sido costeada por suscripción pública.

#### Regreso del Rey.

A última hora de la tarde regresó el Rey.

#### Conferencia.

El Marqués de Estella conferenció ayer tarde con el Conde de Guadalhorce y con el General Sanjurjo.

Es probable que mañana haya Consejo.

#### El General de los Jesuitas.

En breve vendrá a Madrid el General de la Compañía de Jesús para conferenciar con el Nuncio Mr. Tedeschini.

## De aviación

#### El autogiro Glarva.

El ingeniero, Sr. La Cierva que ha llegado a Madrid ha manifestado que el autogiro que voló en Filadelfia era el suyo.

Lo envió allá para adiestrar en su manejo al constructor de aviones.

Lo ha perfeccionado con un puesto de marcha y otros adelantos.

En la próxima primavera lo lanzará al mercado mundial.

#### Banquete.

Anoche, a las nueve, en el Hotel Palace tuvo lugar el banquete dado por la Legación del Perú a la aviación española.

Asistieron el Marqués de Estella, el Infante Alfonso, el Ministro de la Guerra, el Director de Aviación y los jefes y oficiales de aviación.

Al terminar el banquete, el Infante impuso las condecoraciones concedidas por el Rey a los aviadores peruanos.

El Ministro del Perú en su breve discurso ofreció el homenaje e hizo resaltar la cordialidad de relaciones existentes entre España y aquella República.

## Del extranjero

#### El Rey Jorge.

Comunican de Londres que los Médicos que asisten al Rey celebraron consulta de dos horas por la mañana y por la tarde volvieron a la cabecera del enfermo con el bacteriólogo.

El parte de anoche señala agravación en la enfermedad por negarse el Rey a alimentarse.

Tiene hoy menos fuerzas.

#### Firma de un tratado.

Ha sido firmado hoy en Nakin el tratado chino español.

## De Roma

#### Audiencia.

El Papa recibió ayer en audiencia a varios Embajadores.

PRENSA ASOCIADA.

# TARIFA DE ANUNCIOS

-- DE --

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

<p><b>ANCHO DE UNA COLUMNA</b></p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.</p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . . 2'50</p> <p>De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . 0'35 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . . 2'50 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . . 4'00 "</p> <p>De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 7 inserciones, la inserción. . . . 0'60 "</p> <p>Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.</p> <p><b>ENTREFILLETES</b> A 0'10 Ptas. la línea por inserción.</p> <p><b>ANCHO DE DOS COLUMNAS</b> Hasta seis centímetros:</p> <p>De 1 a 3 inserciones . . . . 3'75 "</p> <p>De 4 a 6 inserciones . . . . 6'00 "</p> <p>Más de 6 inserciones, la inserción 1'00</p> <p>Hasta doce centímetros:</p> <p>Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento. Hasta veinte centímetros: Doble precio que para los de seis.</p> <p><b>OBSERVACIONES:</b> 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.</p>	<p><b>ANCHO DE TRES COLUMNAS</b> Los precios señalados para los de dos con un veinticinco por ciento de aumento.</p> <p><b>ANCHO DE CUATRO COLUMNAS</b> Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.</p> <p><b>DE MEDIA PÁGINA</b> Por una inserción . . . . 15'00 Ptas. Por dos inserciones. . . . 25'00 "</p> <p>Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.</p> <p><b>DE PÁGINA ENTERA</b> Doble precio que el señalado para los de media página. Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera. Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.</p> <p><b>ESQUELAS MORTUORIAS</b> (Primera página) Página entera . . . . 50'00 Ptas. Media página . . . . 35'00 " Un cuarto de página . . . 20'00 " ancho de una columna 5'00 "</p>
---	---

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE OCTUBRE

SALVO CONTINGENCIAS

### Línea a Cuba-Méjico

Días 13 de Santander y 15 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 5 de Barcelona y 8 de Cádiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

### Línea Cuba New-York

Días 2 de Barcelona y 7 de Cadiz, el vapor «Magallanes».

Día 24 de Barcelona y 29 de Cádiz el vapor «Marqués de Comillas».

### Línea del Mediterráneo a Costafirme y Paofíoo

Días 18 de Barcelona y 23 de Cádiz el vapor «León XIII».

### Línea de Filipinas

Días 15 de Barcelona el vapor «C. López y López».

### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz el vapor «Montevideo».

### Línea directa de España a New York

Días 7 de Barcelona y 20 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. — Precios convencionales por camarotes especiales. — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzíbar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados; a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desear hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuil, Infanta, 22. — MAHON.

## Fábrica de Jabones

# LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Gaules, 64. — MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores — Cambios de monedas — Operaciones de Banca — Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente á lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta á 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.  
Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

**Obesos**  
**Reumáticos**  
**Diabéticos**  
**Calvos**

**TODOS SON ARTRITICOS**

El ácido úrico es en realidad el origen de las afecciones más variadas: gota, reumatismos, diabetes, obesidad, cálculos y demás enfermedades del hígado, riñones, vejiga. Usando con regularidad

**LITHINÉS**  
del Dr  
**GUSTIN**

se elimina rápidamente el ácido úrico, se lavan los riñones y se restablece su función normal. Convienen en cualquier edad, para sanos y enfermos.

**12 saquitos dan**  
**12 litros de agua mineral**

De venta en todas partes.

Depósito general: Mallorca, 313.

:: BARCELONA ::

